○アメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の種別割の賦 課徴収の特例に関する条例

Ordinance on Concerning Special Provisions for the Assessment and Collection of the Automobile Tax by Type on Automobiles Owned by Members of the United States Armed Forces

昭和二七年七月八日

July 8, 1952

条例第五九号

Ordinance No. 59

改正 昭和二七年一二月二七日条例第一二四号

Amendment: Ordinance No. 124 of December 27, 1952

(以下本文中へ沿革挿入)

(Insert history in the text below)

昭和二九年五月三一日条例第四五号

Ordinance No. 45 of May 31, 1954

昭和三三年四月一六日条例第四六号

Ordinance No. 46 of April 16, 1958

昭和三六年七月一三日条例第六二号

Ordinance No. 62 of July 13, 1961

昭和四〇年三月三一日条例第六号

Ordinance No. 6 of March 31, 1965

昭和四四年三月三一日条例第二二号

Ordinance No. 22 of March 31, 1969

昭和四六年一〇月二三日条例第一〇三号

Ordinance No. 103 of October 23, 1971

昭和五〇年四月一日条例第五〇号

Ordinance No. 50 of April 1, 1975

昭和五二年四月一日条例第四三号

Ordinance No. 43 of April 1, 1977 昭和五九年三月三一日条例第七一号

Ordinance No. 71 of March 31, 1984

平成一一年三月一九日条例第七三号

Ordinance No. 73 of March 19, 1999

平成一六年三月三一日条例第三三号

Ordinance No. 33 of March 31, 2004

平成一九年三月一六日条例第二八号

Ordinance No. 28 of March 16, 2007 平成二八年六月二一日条例第八二号 Ordinance No. 82 of June 21, 2016 (平成二九年 三月三一日条例第一五号) (Ordinance No. 15 of March 31, 2017) (令和 元年 六月二六日条例第 四号) (Ordinance No. 4 of June 26, 2019) 平成二九年三月三一日条例第一五号 Ordinance No. 15 of March 31, 2017 令和元年六月二六日条例第四号 Ordinance No. 4 of June 26, 1989

[アメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の徴収の特例に関する条例]を公布する。

This Ordinance on Concerning Special Provisions for the Collection of the Automobile Tax by Type on Automobiles Owned by Members of the United States Armed Forces shall be promulgated.

アメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の種別割の賦課 徴収の特例に関する条例

Ordinance on Concerning Special Provisions for the Assessment and Collection of the Automobile Tax by Type on Automobiles Owned by Members of the United States Armed Forces

(昭三三条例四六・昭四○条例六・平二八条例八二・改称)

(Renamed of Ordinance No. 46 of 1958, Ordinance No. 6 of 1965, Ordinance No. 82 of 2016)

(目的)

(Purpose)

第一条 この条例は、日本国とアメリカ合衆国との間の相互協力及び安全保障条約第六条 に基づく施設及び区域並びに日本国における合衆国軍隊の地位に関する協定の実施に伴 う地方税法の臨時特例に関する法律(昭和二十七年法律第百十九号。以下「特例法」という。)第四条第一項並びに地方税法(昭和二十五年法律第二百二十六号)第六条第二項の 規定に基づき、自動車税の種別割(同法第百四十五条第二号に規定する種別割をいう。 以下「種別割」という。)の賦課徴収について、東京都都税条例(昭和二十五年東京都条 例第五十六号)の特例を設けることを目的とする。

Article 1 The purpose of this Ordinance is to establish special exceptions to the Ordinance on Tokyo Metropolitan Tax with regard to the assessment and collection of the type-specific rate of automobile tax (meaning the rate by type prescribed in Article 145, item (ii) of the same Act;

hereinafter referred to as "type-specific rate") in accordance with the provisions of Article 4, paragraph (1) of the Act on Temporary Special Provisions of the Local Tax Act in Connection with the Implementation of the Agreement on Facilities and Areas under Article 6 of the Treaty of Mutual Cooperation and Security between Japan and the United States of America and on the Status of the United States Armed Forces (Act No.119 of 1952 Hereinafter referred to as the "Special Provisions Act") and Article 6, paragraph (2) of the Local Tax Act (Act No. 226 of 1950).

(昭三三条例四六・昭三六条例六二・昭四○条例六・平二八条例八二・一部改正) (Partial amendment of Ordinance No. 46 of 1958, Ordinance No. 6 of 1965, Ordinance No. 82 of 2016)

(種別割の税率)

(Type-specific rate)

第一条の二 合衆国軍隊の構成員等(特例法第二条第四項に規定するものをいう。)、契約者(特例法第二条第五項に規定するものをいう。)又は軍人用販売機関等(特例法第二条第六項に規定するものをいう。)の所有する自動車に対する種別割の税率は、次の各号に掲げる自動車に対し、一台について、それぞれ当該各号に定める額とする。

Article 2 Members, etc. of the United States Armed Forces meaning those prescribed in Article 2, item (vi) of the Act on Special Provisions), the rate of type-specific rate for automobiles owned by contractors (meaning those prescribed in Article 2, paragraph (6) of the Act on Special Provisions) or military sales organizations shall be the amount specified in each of the following items for each of the automobiles listed in those items.

- 一 普通自動車
- (i) Standard motor vehicle
  - イ 乗用車
  - (a) Passenger cars

総排気量が四・五リットル以下のもの 年額 一万九千円

Total displacement of 4.5 liters or less: 19,000 yen per year

総排気量が四・五リットルを超えるもの 年額 二万二千円

Total displacement of 4.5 liters or more: 22,000 yen per year

- ロ トラック 年額 三万二千円
- (b) Truck: 32,000 yen per year
- 二 四輪の小型自動車 年額 七千五百円
- (ii) Small-sized automobile: 7,500 yen per year

(昭二九条例四五・昭三三条例四六・昭三六条例六二・昭四○条例六・昭五○条 例五○・昭五二条例四三・昭五九条例七一・平一一条例七三・平二八条例八二・一部改正)

(Partial amendment of Ordinance No. 45 of 1954, Ordinance No. 46 of 1958, Ordinance No. 62 of 1961, Ordinance No. 6 of 1965, Ordinance No. 50 of 1965, Ordinance No. 43 of 1977, Ordinance No. 71 of 1984, Ordinance No. 73 of 1999, Ordinance No. 28 of 2016)

(徴収の方法)

(Method of collection)

第二条 前条に規定する自動車に対する種別割については、この条例の定めるところにより、証紙徴収の方法による。

Article 2 The type-specific rates for automobiles as stipulated in the preceding Article shall be collected by the method of certificate collection as provided for in this Ordinance.

(昭三三条例四六・昭四○条例六・平二八条例八二・一部改正)

(Partial amendment of Ordinance No. 46 of 1958, Ordinance No. 6 of 1965, Ordinance No. 82 of 2016)

(証紙徴収の手続等)

(Procedures for collecting revenue stamp, etc.)

- 第三条 種別割の納税義務者は、当該税額を別記様式第一号による自動車税(種別割)納税 証紙(以下「証紙」という。)によつて払い込まなければならない。
- Article 3 Taxpayers liable to pay the tax on the type rate (type-specific rate) shall pay the relevant tax amount by means of an automobile tax revenue stamp (hereinafter referred to as "stamps") in accordance with Appended Form 1 attached hereto.
- 2 種別割の納税義務は、前項の規定による証紙に別記様式第二号の自動車税(種別割)納税済証印による検印を受けた時又は東京都が指定した指定金融機関、指定代理金融機関若しくは収納代理金融機関若しくは地方自治法施行令(昭和二十二年政令第十六号)第百五十八条の二第一項の規定により種別割の収納の事務の委託を受けた者の領収日付印の押印を受けた時に完了するものとする。
- (2) The obligation to pay tax by category shall be completed when the certificate in accordance with the preceding paragraph is stamped with the automobile tax (type-specific rate) payment certificate stamp of Appended Form No. 2 or when the receipt date seal is stamped by a designated financial institution, designated agency financial institution or collection agency financial institution designated by the Tokyo Metropolitan Government or by a person entrusted with the collection of type-specific rate pursuant to Article 158-2, paragraph (1) of the Order for Enforcement of the Local Autonomy Act (Cabinet Order No. 16 of 1947).

(昭三三条例四六・昭四〇条例六・昭四四条例二二・平一六条例三三・平二八条例八二・一部改正)

(Partial amendment of Ordinance No. 46 of 1958, Ordinance No. 6 of 1964, Ordinance No. 22 of 1969, Ordinance No. 33 of 2004, Ordinance No. 82 of 2016)

(納期)

(Payment deadline)

第四条 種別割の納期は、四月一日から同月三十日までとする。

Article 4 The deadline of the type-specific rate shall be from April 1 to the 30th of the same month.

- 2 賦課期日後に種別割の納税義務が発生した者に対する当該種別割の納期にあつては、 納税義務が発生した日から翌月末日までとする。
- (2) The payment deadline of the type-specific rate for those who became liable for t of the type-specific rate after the payment deadline shall be the last day of the following month from the date when the tax liability accrued.

(昭三三条例四六・昭四○条例六・平二八条例八二・一部改正)

(Partial amendment of Ordinance No. 46 of 1958, Ordinance No. 6 of 1964, Ordinance No. 22 of 1969, Ordinance No. 33 of 2004, Ordinance No. 82 of 2016)

第五条 削除

Article 5 Deletion

(昭三三条例四六)

(Ordinance No. 46 of March 33, 1958)

(条例施行の細目)

Details of ordinance enforcement)

第六条 この条例に定めるものを除く外、この条例施行に関し必要な事項は、知事が定める。

Article 6 Except as provided for in this Ordinance, matters necessary for the enforcement of this Ordinance shall be prescribed by the Governor.

附則

**Supplementary Provisions** 

- 1 この条例は、公布の日から施行し、昭和二十七年四月二十八日から適用する。
- 1 This Ordinance shall come into force as from the day of promulgation and shall apply from April 28, 1952.
- 2 昭和二十七年七月十四日までに納税義務の発生した者に対する昭和二十七年度分の自動車税に限り、第四条第一項中「四月一日から同月三十日まで」及び同条第二項中「納税義務が発生した日から翌月末日まで」とあるのは、それぞれ「昭和二十七年七月十五日から十月三十一日まで」と読み替えるものとする。
- 2 For the purpose of automobile tax for FY 1952 for those whose tax liability accrued by July 14, 1952, "from April 1 to March 30" and "from the day when the tax liability accrued to the last day of the following month" in Article 4, paragraph (1) and paragraph (2) of the same Article shall be read as "from July 15 to October 31, 1952," respectively. shall be read as "from July 15 to October 31, 1952.

附 則(昭和二七年条例第一二四号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 124 of 1952)

この条例は、公布の日から施行し、昭和二十七年四月二十八日から適用する。

1>This Ordinance shall come into force as from the day of promulgation and shall apply from April 28, 1952<1}.

附 則(昭和二九年条例第四五号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 45 of 1954)

- 1 この条例は、公布の日から施行し、昭和二十九年度分から適用する。
- 1 This Ordinance shall come into force as from the day of promulgation and shall apply from the FY 1954.
- 2 昭和二十九年度の自動車税に限り、第四条第一項中「四月一日から同月三十日まで」 とあるのは「七月一日から同月三十一日まで」と読み替えるものとする。
- 2 {As far as the automobile tax for FY 1954 is concerned, "from April 1 to March 30" in Article 4 paragraph (1) shall be read as "from July 1 to March 31"
- 付 則(昭和三三年条例第四六号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 46 of 1958)

- 1 この条例は、公布の日から施行し、昭和三十三年度分の自動車税及び軽自動車税から 適用する。
- 1 This Ordinance shall come into force as from the day of promulgation and shall apply to the automobile tax and light automobile tax for the FY 1968.
- 2 この条例施行前に既に賦課徴収した昭和三十三年度分の自動車税については、この条例による改正後のアメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税等の賦課徴収の特例に関する条例の規定により賦課徴収した自動車税及び軽自動車税とみなす。
- 2 The automobile tax for FY 1968 already of Assessment and collected prior to the enforcement of this Ordinance shall be deemed to be the automobile tax and light automobile tax of Assessment and collected pursuant to the provisions of the Ordinance on Special Provisions for the Assessment and Collection of Automobile Tax, etc. on Automobiles of owned by members of the United States Armed Forces as amended by this Ordinance.

付 則(昭和三六年条例第六二号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 62 of 1961)

この条例は、公布の日から施行する。

This Ordinance shall be enforced as from the day of its promulgation.

付 則(昭和四〇年条例第六号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 6 of 1965)

1 この条例は、昭和四十年四月一日から施行する。

- 1 This Ordinance will come into effect on April 1, 1965.
- 2 この条例による改正前のアメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税等の賦課徴収の特例に関する条例の規定に基いて課し、または課すべきであった 都軽自動車税については、なお従前の例による。
- 2 The metropolitan light automobile tax that has been assessed or should have been assessed based on the provisions of the Ordinance on Special Provisions for the Assessment and Collection of Automobile Tax, etc. on Automobiles Owned by Members of the United States Armed Forces prior to the amendment by this Ordinance, the prior provisions is continued to govern the applicability.

附 則(昭和四四年条例第二二号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 22 of 1969)

この条例は、昭和四十四年四月一日から施行する。

This Ordinance will come into effect on April 1, 1969.

附 則(昭和四六年条例第一○三号)抄

Supplementary Provisions (Ordinance No. 22 of 1969)

(施行期日)

(Effective date)

- 1 この条例は、東京都規則で定める日から施行する。ただし、第二条中商品切手発行税 に係る改正規定は昭和四十六年十二月一日から、附則に一項を加える規定は公布の日か ら施行する。
- 1 This Tokyo Metropolitan Government Ordinance shall be enforced as from the day of its promulgation. However, the amended provision in Article 2 pertaining to the commodity check issuance tax shall come into effect as from December 1, 1971, and the provision adding a paragraph to the Supplementary Provisions shall come into effect as from the date of promulgation.

(昭和四六年規則第一九五号で昭和四六年一二月一日から施行)

(Regulation No. 195 of 1971, effective as of January 1, 1971)

附 則(昭和五〇年条例第五〇号)抄

Supplementary Provisions (Ordinance No. 50 of 1975)

(Regulation No. 195 of 1971, effective as of January 1, 1971)

1 この条例は、公布の日から施行する。

This Ordinance shall be enforced as from the day of its promulgation.

- 2 第二条の規定による改正後のアメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の賦課徴収の特例に関する条例第一条の二の規定は、昭和五十年度分の自動 車税から適用し、昭和四十九年度分までの自動車税については、なお従前の例による。
- 2 The provisions of Article 1-2 of the Ordinance Concerning Special Provisions for Assessment

and Collection of Automobile Tax on Automobile Owned by Members, etc. of the United States Armed Forces, as amended pursuant to the provisions of Article 2, shall apply to the automobile tax for FY 1975, up to FY 1974, the prior provisions is continued to govern the applicability.

附 則(昭和五二年条例第四三号)抄

Supplementary Provisions (Ordinance No. 43 of 1977) Extract

1 この条例は、公布の日から施行する。

This Ordinance shall be enforced as from the day of its promulgation.

- 2 第二条の規定による改正後のアメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の賦課徴収の特例に関する条例(次項において「新特例条例」という。)第一条の二の規定は、昭和五十二年度分の自動車税から適用し、昭和五十一年度分までの自動車税については、なお従前の例による。
- 2 The provisions of Article 1-2 of the Ordinance Concerning Special Provisions for Assessment and Collection of Automobile Tax on Automobile Owned by Members, etc. of the United States Armed Forces, as amended pursuant to the provisions of Article 2, shall apply to the automobile tax for FY 1975, up to FY 1974, the prior provisions are continued to govern the applicability.
- 3 昭和五十二年度分の自動車税に限り、新条例附則第三十八項に規定する自動車で新特例条例第一条の二の規定の適用を受けるものに対して課する自動車税の税率は、同条の規定にかかわらず、第二条の規定による改正前のアメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の賦課徴収の特例に関する条例第一条の二に規定する税率とする。
- 3 Notwithstanding the provisions of the same Article, the tax rate of the automobile tax to be assessed on automobile prescribed in Paragraph 38 of the Supplementary Provisions of the New Ordinance and subject to the provisions of Article 1-2 of the New Special Ordinance, only for the automobile tax for the FY 1977, shall be the tax rate prescribed in Article 1-2 of the Ordinance on Special Provisions for the Assessment and Collection of Automobile Tax on automobiles owned by members of the United States Armed Forces before the revision pursuant to the provisions of Article 2.

附 則(昭和五九年条例第七一号)抄

Supplementary Provisions (Ordinance No. 71 of 1984) Extract

- 1 この条例は、昭和五十九年四月一日から施行する。
- 1 This Ordinance will come into effect on April 1, 1984.
- 2 第二条の規定による改正後のアメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の賦課徴収の特例に関する条例第一条の二の規定は、昭和五十九年度以後の年度分の自動車税について適用し、昭和五十八年度分までの自動車税については、なお従前の例による。
- 2 The provisions of Article 1-2 of the Ordinance Concerning Special Provisions for Assessment

and Collection of Automobile Tax on Automobile Owned by Members of the United States Armed Forces, as amended pursuant to the provisions of Article 2, shall apply to the automobile tax for FY 1984, up to FY 1983, the prior provisions are continued to govern the applicability.

附 則(平成一一年条例第七三号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 73 of 1999)

- 1 この条例は、平成十一年四月一日から施行する。
- 1 This Ordinance will come into effect on April 1, 1999.
- 2 この条例による改正後のアメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の賦課徴収の特例に関する条例第一条の二の規定は、平成十一年度以後の年度分の自動車税について適用し、平成十年度分までの自動車税については、なお従前の例による。
- 2 This Ordinance Concerning Special Provisions for Assessment and Collection of Automobile Tax on Automobile Owned by Members of the United States Armed Forces, as amended pursuant to the provisions of Article 2, shall apply to the automobile tax for FY 1999, up to FY 1998, the prior provisions are continued to govern the applicability.

附 則(平成一六年条例第三三号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 33 of 2004)

この条例は、平成十六年四月一日から施行する。

This Ordinance will come into effect on April 1, 2007.

附 則(平成一九年条例第二八号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 28 of 2007)

この条例は、平成十九年四月一日から施行する。

This Ordinance will come into effect on April 1, 2007.

附 則(平成二八年条例第八二号)抄

Supplementary Provisions (Ordinance No. 82 of 2016) Extract

(施行期日)

(Effective date)

1 この条例は、令和元年十月一日から施行する。

This ordinance will come into effect on October 1, 2019.

(平二九条例一五・令元条例四・一部改正)

(Partial amendment of Ordinance No.15 of 2017, Ordinance No.4 of 2019)

(アメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の賦課徴収の特例に 関する条例の一部改正に伴う経過措置)

(Transitional Measures upon Partial Amendment of the Ordinance on Concerning Special Provisions for the Assessment and Collection of the Automobile Tax by Type on Automobiles Owned by Members of the United States Armed Forces)

- 2 この条例による改正後のアメリカ合衆国軍隊の構成員等の所有する自動車に対する自動車税の種別割の賦課徴収の特例に関する条例の規定は、平成三十一年度分の施行日以後に納税義務が発生した者に課すべき自動車税の種別割及び令和二年度以後の年度分の自動車税の種別割について適用し、平成三十一年度分までの同日前に納税義務が発生した者に課する自動車税については、なお従前の例による。
- 2 The provisions of the Ordinance on Special Provisions for the Assessment and Collection of Automobile Tax, etc. on Automobiles Owned by Members of the United States Armed Forces prior to the amendment by this Ordinance, applied to the automobile type-specific rate that should be assessed on those who have tax obligations after the enforcement date for FY2019 and the automobile tax type-specific rate for FYs after FY2020, and for FY2019 regarding the automobile tax assessed on those who have a tax liability on the same day before, the prior provisions is continued to govern the applicability.

(平二九条例一五・旧第十一項繰下・一部改正、令元条例四・一部改正) (Partial amendment of Ordinance No. 15 of 2017, former paragraph (111) carried forward, partial amendment of Ordinance No. 4 of 2019)

附 則(平成二九年条例第一五号)抄

Supplementary Provisions (Ordinance No. 15 of 2007) Extract

(施行期日)

(Effective date)

- 1 この条例は、平成二十九年四月一日から施行する。ただし、第二条及び第三条の規定 は、公布の日から施行する。
- 1 This Ordinance will come into effect on April 1, 2017. However, the amended provisions of Article 2 and Article 3 shall be enforced as from the day of its promulgation.

附 則(令和元年条例第四号)抄

Supplementary Provisions (Ordinance No. 4 of 2019) Extract

(施行期日)

(Effective date)

- 1 この条例は、令和元年十月一日(以下「施行日」という。)から施行する。ただし、次 の各号に掲げる規定は、当該各号に定める日から施行する。
- 1 This ordinance will come into effect on October 1, 2019.(hereinafter referred to as the "Effective Date")
  - 一 第一条中附則第四条の三、附則第五条の二の七、附則第五条の三、附則第五条の四、附則第五条の五第一項及び第三項、附則第六条第一項及び第三項、附則第六条の二、附則第六条の三第一項、附則第十条の三第一項、附則第十四条の二、附則第十四条の三、附則第十五条の三、附則第二十条の三、附則第二十条の三、附則第二十条の一項並びに附則第二十六条の改正規定並びに第三条及び第四条の規定 公

布の日

(i) In Article 1, the provisions revising Article 4-3 of the Supplementary Provisions, Article 5-2-7 of the Supplementary Provisions, Article 5-3 of the Supplementary Provisions, Article 5-4 of the Supplementary Provisions, Article 5-5, paragraphs 1 and 3, Article 6, paragraphs 1 and 3, Article 6-2-3, paragraph 1, Article 6-4, paragraph 1, Article 8-2 of the Supplementary Provisions, Article 10-3, paragraph 1, Article 14-2, Article 14-3, and Article 15-3 of the Supplementary Provisions, Article 20-3 of the Supplementary Provisions, Article 25, paragraph (1) of the Supplementary Provisions, the provisions revising Article 26 of the Supplementary Provisions, and the provisions of Articles 3 and 4: the day of promulgation 別記様式

#### Appended Form

(昭四○条例六・平二八条例八二・一部改正)

(Partial amendment of Ordinance No. 6 of 1965, Ordinance No. 82 of 2016)

第一号様式 自動車税(種別割)納税証紙

Appended Form 1 Automobile Tax (type-specific rate) Payment Certificate

第二号様式 自動車税(種別割)納税済証印

Appended Form 2 Automobile Tax (type-specific rate) Payment Certificate stamp

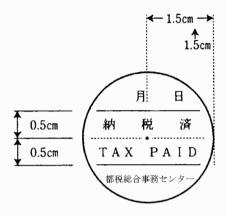




備考 1 着色については自動車の種別及び納期別に従つて知事が定める。

- 2 証紙の中央に直径4cmの東京都紋章を付する。
- 3 都税事務所及び支庁にあつては、この様式に準ずること。

# 第2号様式



# 備考

都税事務所及び支庁にあつては、この 様式に準ずること。

# 第1号様式

#### Form 1

(昭33条例46·昭40条例6·昭46条例103·平19条例28·平28条例82·一部改正) (Partial amendment of Ordinance No.46 of 1958, Ordinance No.6 of 1965, Ordinance No.103 of 1971, Ordinance No.28 of 2007, Ordinance No.82 of 2016)

# 第2号様式

#### Form 2

(昭33条例46·昭40条例6·昭46条例103·平19条例28·一部改正) (Partial amendment of Ordinance No.46 of 1958, Ordinance No.6 of 1965, Ordinance No.103 of 1971, Ordinance No.28 of 2007, Ordinance No.82 of 2016)